

## Regolazione Pressostato

**REGOLAZIONE PRESSIONE:** Per aumentare la pressione, girare l'esagono di 10 posto all'estremità superiore del PRESSOSTATO in senso orario. Per diminuire la pressione girare in senso antiorario.

**ATTENZIONE:** Queste operazioni vanno eseguite sempre con PRESSOSTATO in pressione.

## Réglage Pressostat

**RÉGLAGE PRESSION:** Pour augmenter la pression, tourner l'hexagone de 10 placé à l'extrémité supérieure du PRESSOSTAT dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour diminuer la pression, tourner en sens contraire.

**ATTENTION:** Cette opération doit toujours être effectuée avec le PRESSOSTAT sous pression.

## Regulierung Druckwaechter

**DRUCKREGULIERUNG:** Um den Druck zu erhoehen, das Sechskant von 10, welches sich am oberen Ende des DRUCKWAECHTERS befindet, im Uhrzeigersinn drehen. Um den Druck zu vermindern, in Gegenrichtung der Uhr drehen.

**ACHTUNG:** Bei der Ausfuehrung dieser Handlungen muss sich der DRUCKWAECHTER immer unter Druck befinden.

## Regulacion Presostato

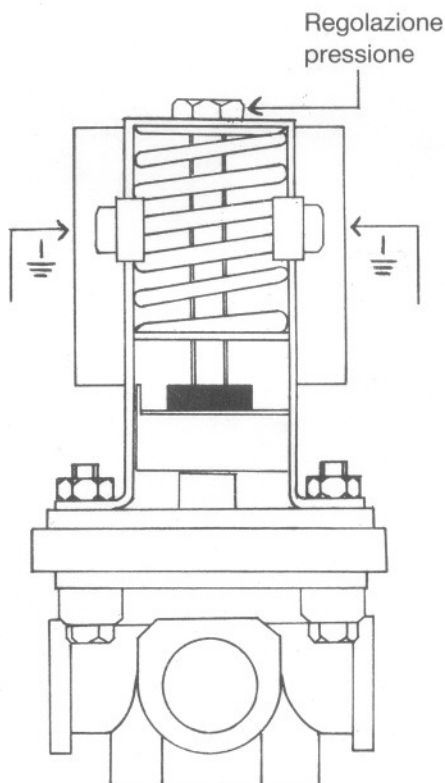
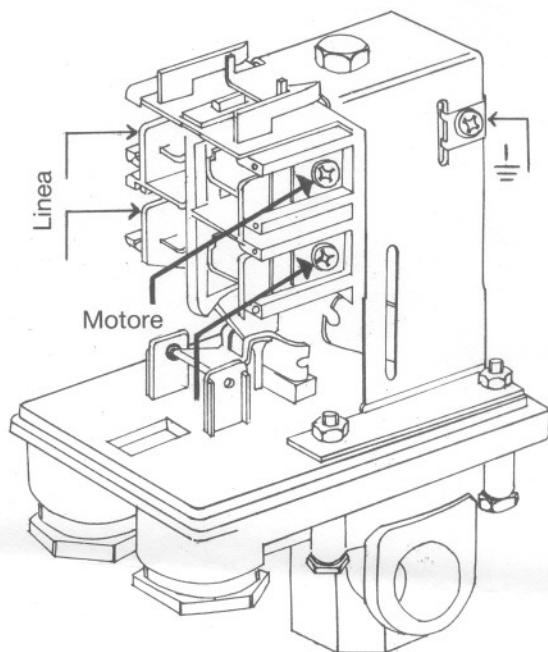
**REGULACION PRESIÒN:** Para aumentar la presión, girar el hexàgono n. 10 colocado a la extremidad superior del PRESOSTATO, en sentido horario. Para rebajar la presión girar en el sentido anteorario.

**ATENCIÒN:** Estas operaciones hay que hacerlas siempre con el PRESOSTATO en presión.

## Pressure switch adjustment

**PRESSURE ADJUSTMENT:** To increase pressure, turn the hexagon 10 on top of the pressure switch clockwise. To reduce pressure, turn it anticlockwise.

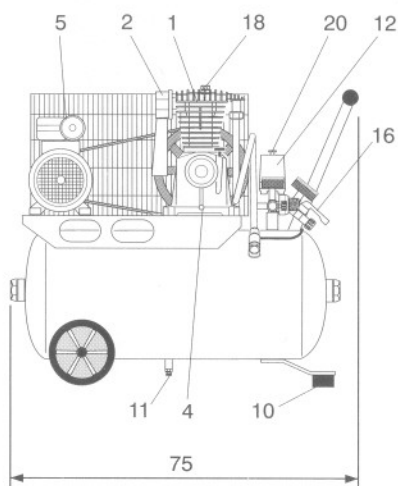
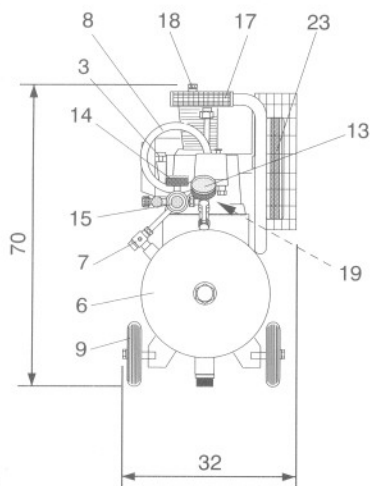
**WARNING:** These operations must always be performed with the PRESSURE SWITCH under pressure.





- |                                                                                                   |                                                                                                             |                                                                                                                                                                       |                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Compressor<br>Compresor<br>Compressor<br>Kompressor                                             | 7 Non-return valve<br>Válvula de ajuste<br>Válvula de retenção<br>Backventil                                | 12 Pressure switch - with overload cut-out<br>Presostato - con interruptor térmico<br>Pressostato - con salvamotor térmico<br>Tryckströmställare - motorskyddsbrytare | 18 Empty-start valve<br>Válvula de arranque en vacío<br>Válvula de partida en vazio<br>Tomgångsventil |
| 2 Intake filter<br>Filtro de aspiración<br>Filtro de aspiração<br>Lufffilter                      | 8 Delivery pipe<br>Tubo de alimentación<br>Tubo de envio<br>Uppfodringsrör                                  | 13 Tank pressure gauge<br>Manómetro presión depósito<br>Manómetro pressão depósito<br>Manometer för behållartryck                                                     | 19 Safety valve<br>Válvula de seguridad<br>Válvula de segurança<br>Säkerhetsventil                    |
| 3 Dip-Stick<br>Varilla de nivel<br>Haste de nivel<br>Avvägningslinjan                             | 9 Wheels<br>Ruedas<br>Rodas<br>Hjul                                                                         | 14 Working pressure gauge<br>Manómetro presión de trabajo<br>Manómetro pressão de trabalho<br>Manometer för arbetstryck                                               | 20 ON / OFF switch<br>Interruptor ON-OFF<br>Interruptor ON-OFF<br>ON/OFF-brytare                      |
| 4 Oil drain plug<br>Tapón descarga aceite<br>Tampão descarga óleo<br>Oljeavtappingspropp          | 10 Vibration-damping elements<br>Antivibradores<br>Anit-vibrações<br>Vibrationsdämpare                      | 15 Pressure reducer<br>Reductor de presión<br>Reductor de pressão<br>Tryck regulator                                                                                  | 22 Pivoting wheels<br>Rueda pivotante<br>Rolete pivotante<br>Pivohjul                                 |
| 5 Manual overload cut-out<br>Moto protector manual<br>Moto-protetor manual<br>Manuellt motorskydd | 11 Condensate draincock<br>Grifo descarga condensación<br>Torneira de descarga de condensação<br>Kondeskrän | 16 Air cock<br>Grifo de salida del aire<br>Torneira de saída de ar<br>Luftsläppets kranar                                                                             | 23 Belt<br>Correa<br>Correia<br>Rem                                                                   |

### Dimension-Dimensiones-Dimensões-Dimension



### SPARE PARTS

